

Vous pourrez prendre vos repas au restaurant gastronomique « Albert 1<sup>er</sup> »  
ou au restaurant de pays « La Maison Carrier ».

Afin de pouvoir assurer la disponibilité de tous nos services en fonction de vos souhaits,  
nous attirons votre attention sur l'importance de faire vos réservations à l'avance ; notamment pour  
nos deux restaurants dont les disponibilités sont limitées.

Nous vous remercions de vous présenter aux restaurants en tenue vestimentaire correcte.

*You have the possibility to eat in our two restaurants: Restaurant 'Albert 1<sup>er</sup>' or 'La Maison Carrier'.  
In order to be in a better position to meet your requests, we wish to bring to your attention the  
importance of pre-booking prior to arrival, notably for our two restaurants, of which there are a limited  
number of places. Dress code: casual.*

### PETIT DÉJEUNER / BREAKFAST

\* HOTEL ALBERT 1<sup>ER</sup> – ☎ 917

Au restaurant de 7h00 à 11h00 / At the restaurant from 7.00am to 11.00am

\* LA FERME – ☎ 950

Au restaurant la Maison Carrier de 7h00 à 11h00

At the restaurant La Maison Carrier from 7.00am to 11.00am

### DÉJEUNER / LUNCH

Restaurant 'Albert 1<sup>er</sup>'

De 12h15 à 13h30 (Fermé mardi, mercredi et jeudi midi).

From 12.15pm to 1.30pm (Closed on Tuesday, Wednesday and Thursday for lunch)

Restaurant 'La Maison Carrier'

De 12H00 à 14H00 (Fermé lundi et mardi - sauf les mardis de Juillet et Août)

From 12.00pm to 2.00pm (Closed on Monday and Tuesday - except Tuesdays in July & August).

### SALON DE THE / TEA TIME

A la Maison Carrier ou au Quartz bar et dans les jardins.

At La Maison Carrier or at the Quartz bar and in the gardens.

### DINER / DINNER

Restaurant 'Albert 1<sup>er</sup>'

De 19h15 à 21h00 (Fermé Mercredi & Jeudi)

From 7.30pm to 9.00pm (Closed every Wednesday & Thursday)

Restaurant La Maison Carrier

De 19h00 à 21h30 (Fermé lundi et mardi - sauf les mardis de Juillet et Août)

From 7pm to 9.30 pm (Closed on Monday and Tuesday – except Tuesday in July & August)

### AUTRES INFORMATIONS / OTHER INFORMATION

VEILLEUR DE NUIT: de 23h00 à 7h00 - ☎ 900

Night auditor: from 11.00pm to 7.00am

### COFFRE FORT / SAFETY BOX

Le coffre-fort de votre chambre est à votre disposition pour la sécurité de vos objets. Si vous avez  
des valeurs importantes et pour plus de sécurité, vous pouvez remettre celles-ci à la réception pour  
être déclarées et gardées au coffre principal de l'hôtel pendant votre séjour.

*A safe is at your disposal for the safety of your belongings. If you have some more important valuables,  
and for a higher level of safety, once declared at the reception, you can put them in the hotel's main  
safe during your stay.*

### TELEPHONE / PHONE

Pour joindre une chambre : composer le numéro de la chambre

To call another room: dial the room number